



DECRETO N° 1844 /

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

La Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Municipalidad de La Serena, aprobada por el Decreto Alcaldicio N° 1639/09 de fecha 5 de mayo del año 2009 y sus posteriores modificaciones; el Decreto N° 1760, de fecha 10 de octubre del año 2019, que otorga una subvención al Club Deportivo de Karate Social y Cultural La Serena Shotokan; el certificado de fecha 3 de octubre del año 2019, que da cuenta del acuerdo adoptado por el Concejo Comunal en Sesión Ordinaria N° 1164, de fecha 2 de octubre del año 2019, aprobando el otorgamiento de una subvención al Club Deportivo de Karate Social y Cultural La Serena Shotokan; certificado del Secretario Municipal, de inscripción en el Libro de Registros de Organizaciones Comunitarias Territoriales y Funcionales de la Ilustre Municipalidad de La Serena, y de Inscripción de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias, de fecha 3 de octubre del año 2019; la solicitud de subvención del Club Deportivo de Karate Social y Cultural La Serena Shotokan, de fecha 14 de agosto del año 2019; la resolución N° 30, de fecha 11 de Marzo de 2015, de la Contraloría General de La República, que fija normas sobre procedimientos de rendición de cuentas; Ley N° 19.880, que establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades; la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; y en uso de las atribuciones propias de mi cargo:

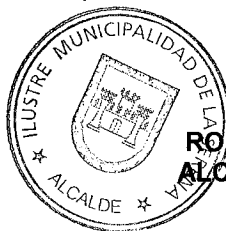
**DECRETO:**

- APRUÉBESE** el Convenio suscrito con fecha 17 de octubre del año 2019, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representada por su Alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, y el **Club Deportivo de Karate Social y Cultural La Serena Shotokan**, R.U.T. N° 65.125.852-9, representada por don **Pedro Aleiandro Cortés Páez**, R.U.T. con domicilio en la \_\_\_\_\_, mediante el cual se otorga una subvención de \$700.000.- (Setecientos mil pesos), para la participación de tres competidores en el tercer Campeonato Sudamericano de Karate, a realizarse en el mes de noviembre del año 2019, en la ciudad de Punta del Este, Uruguay, cuyo monto cubrirá parte de los gastos de pasajes ida y vuelta, estadía, alimentación, indumentaria, traslados.
- DÉJESE** establecido que si bien el presente instrumento y el convenio que aprueba producen efectos respecto de un hecho acaecido con anterioridad, sus consecuencias son favorables para el interesado y no se lesionan derechos de terceros.
- NOTIFÍQUESE** al representante personalmente o por carta certificada.
- IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:** "215-24-01-999-001 Cuentas por pagar Transferencias Corrientes al Sector Privado, Otras Transferencias al Sector Privado, Subvenciones y Fondos Concursables". Área de Gestión 4-13-13 Programas Sociales, Subvenciones".

Anotese, publíquese, comuníquese y archívese en su oportunidad.



**CESAR SANHUEZA ALBORNOZ**  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)



**ROBERTO JACOB JURE**  
ALCALDE DE LA SERENA

**Distribución:**

- Interesado
- Administrador Municipal
- Secretaría Municipal
- Dirección de Administración y Finanzas
- Departamento de Finanzas
- Dirección de Control Interno
- Dirección de Desarrollo Comunitario
- Dirección de Asesoría Jurídica
- Oficina de Partes
- RJJ/CSA/MPV/cpl



Ilustre Municipalidad de  
La Serena

## CONVENIO DE EJECUCIÓN DE PROYECTO SUBVENCIÓN

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

Y

CLUB DEPORTIVO DE KARATE SOCIAL Y CULTURAL LA SERENA SHOTOKAN

En La Serena, a 17 de octubre del año 2019, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, persona jurídica de derecho público RUT N° 69.040.100-2, representada según se acreditará, por su alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, chileno técnico agrícola, cédula nacional de identidad ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat número 451, La Serena, y el **CLUB DEPORTIVO DE KARATE SOCIAL Y CULTURAL LA SERENA SHOTOKAN**, en adelante, "la organización beneficiaria", R.U.T. N° 65.125.852-9, cuya personería se encuentra inscrita en el Registro Nacional de Organizaciones Deportivas N°402112-6, según Ley N° 19.712, y en el Registro Municipal de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencia con el N° 1210 de fecha 9 de agosto del año 2019, representada por don **Pedro Alejandro Cortés Páez**, R.U.T. N° con domicilio se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** El Concejo Comunal de La Serena, acordó en Sesión Ordinaria N° 1164, de fecha 2 de octubre del año 2019, otorgar una subvención al **Club Deportivo de Karate Social y Cultural La Serena Shotokan**, para la participación de tres competidores en el tercer Campeonato Sudamericano de Karate, a realizarse en el mes de noviembre del año 2019, en la ciudad de Punta del Este, Uruguay, cuyo monto cubrirá parte de los gastos de pasajes ida y vuelta, estadía, alimentación, indumentaria, traslados. Por su parte el Alcalde autorizó la referida subvención mediante Decreto Alcaldicio N° 1760 de fecha 10 de octubre del año 2019.

**SEGUNDO:** En cumplimiento de lo anterior, la Municipalidad de La Serena, representada por su Alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, viene en otorgar al **Club Deportivo de Karate Social y Cultural La Serena Shotokan**, una subvención de \$700.000.- (Setecientos mil pesos), para la participación de tres competidores en el tercer Campeonato Sudamericano de Karate, a realizarse en el mes de noviembre del 2019, en la ciudad de Punta del Este, Uruguay, cuyo monto cubrirá parte de los gastos de pasajes ida y vuelta, estadía, alimentación, indumentaria, traslados.

**TERCERO:** Por su parte, la organización beneficiaria, se compromete a destinar el total de los fondos para financiar los gastos señalados en la cláusula anterior, debiendo rendir cuenta de la inversión, ante el Departamento de Finanzas, para ser revisado luego por la Dirección de Control Interno Municipal, en un **plazo máximo de 30 días corridos a contar de la fecha de término del proyecto, dentro del presente año calendario, salvo aquellas subvenciones otorgadas en el mes de Diciembre, cuyas rendiciones podrán realizarse dentro de los primeros 15 días del mes de Enero del año siguiente**, de acuerdo a lo prescrito en los artículos 14 y 16 de la Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Municipalidad de La Serena, aprobada por Decreto Alcaldicio N° 1639/09, de fecha 05 de mayo de 2009, modificado por el Decreto Alcaldicio N° 1904, de fecha 14 de diciembre de 2017, y de la resolución N° 30, de fecha 11 de marzo del año 2015, de la Contraloría General de la República que fija normas de procedimientos de rendición de cuentas.

**CUARTO:** El incumplimiento por parte de las personas jurídicas beneficiadas por una subvención, dará derecho a la Ilustre Municipalidad de La Serena, a retener el pago de las cuotas pendientes, mientras no se hayan rendido las anteriores. Además, si la rendición no se realiza dentro del plazo de 30 días corridos, contados desde la fecha de término de la actividad o la ejecución del proyecto para el cual se solicitó la subvención, se podrá dejar sin efecto la subvención dictando un decreto alcaldicio que así lo declare, exigiendo su restitución administrativamente o mediante la interposición de las acciones legales que proceden ante los tribunales de justicia. La persona afectada no podrá postular a otra subvención o aporte durante el plazo de dos años a contar del decreto alcaldicio que la otorgó.


**QUINTO:** La supervisión de la ejecución del proyecto para el cual se otorga la subvención de que trata el presente convenio será responsabilidad de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

**SEXTO:** Déjese establecido que la organización beneficiaria, no tiene rendiciones pendientes ni ha sido beneficiaria de otros aportes o subvención dentro del presente año, requisitos que han sido comprobados y certificados por la comisión destinada a evaluar las solicitudes de subvención y cuyos integrantes han sido designados por Decreto Alcaldicio N° 114, de 13 de enero de 2014, modificado por Decreto Alcaldicio N° 1918, de fecha 19 de diciembre de 2017.

**SÉPTIMO:** Se deja constancia que la organización beneficiaria, se encuentra inscrita en el Registro Municipal de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias con el N° 1210, de fecha 9 de agosto del año 2019, dando cumplimiento a lo establecido en el artículo 3 de la Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Ilustre Municipalidad de La Serena, aprobada por Decreto N° 1639/09, de fecha 5 de mayo del año 2009.

**OCTAVO: Personerías.** La personería de don **ROBERTO JACOB JURE** para representar a la Municipalidad de La Serena, consta en el Decreto Alcaldicio N° 4167, de fecha 6 de diciembre de 2016. La personería de don **Pedro Alejandro Cortés Páez**, para representar al **Club Deportivo de Karate Social y Cultural La Serena Shotokan**, consta en el certificado de fecha 2 de octubre del año 2019, emitido por el Secretario Municipal.

Leído el presente convenio, las partes ratifican el contenido de sus cláusulas y firman en señal de aceptación.

  
**PEDRO ALEJANDRO CORTÉS PÁEZ**  
**CLUB DEPORTIVO DE KARATE SOCIAL Y CULTURAL**  
**LA SERENA SHOTOKAN**

  
**ROBERTO JACOB JURE**  
**ALCALDE DE LA SERENA**



  
**CESAR SANHUEZA ALBORNOZ**  
**SECRETARIO MUNICIPAL (S)**

**Distribución:**  
- Interesado  
- Secretaría Municipal  
- Dirección de Administración y Finanzas  
- Departamento de Finanzas  
- Dirección de Control Interno  
- Dirección de Desarrollo Comunitario.  
- Dirección de Asesoría Jurídica  
- Oficina de Partes  
- RJJ/CSA/MDV/cpl